

RAPPORTS DÉPOSÉS AU COURS DE L'INTERSESSION

QUATRIÈME SESSION DE LA TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

54^e et 55^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2005-2006

Affaires autochtones et du Nord, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LATHLIN — document intersession n° 73	27 octobre 2005
Affaires intergouvernementales et du Commerce, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 48	27 octobre 2005
Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 34	27 octobre 2005
Bureau de l'état civil	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 38	27 octobre 2005
Caisse de retraite de la fonction publique	
Rapport actuariel — le 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 30	27 octobre 2005
Centre de développement de produits alimentaires	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 28	27 octobre 2005
Centre de technologie industrielle	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 19	27 octobre 2005
Centre des manuels scolaires du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> BJORNSEN — document intersession n° 23	27 octobre 2005
Commission d'appel des accidents de la route	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 43	27 octobre 2005
Commission d'appel des services sociaux	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> MELNICK — document intersession n° 65	27 octobre 2005
Commission de la fonction publique	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 40	27 octobre 2005
Commission de la location à usage d'habitation	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 33	27 octobre 2005

Commission de médiation agricole du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la ministre WOWCHUK — document intersession n° 29	27 octobre 2005
Commission des finances des écoles publiques	
Rapport annuel — le 30 juin 2004	
M. le ministre BJORNSON — document intersession n° 72	27 octobre 2005
Commission des services d’approvisionnement en eau	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre ASHTON — document intersession n° 49	27 octobre 2005
Commission des valeurs mobilières du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre SELINGER — document intersession n° 68	27 octobre 2005
Commission du canal de dérivation du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre ASHTON — document intersession n° 25	27 octobre 2005
Commission hippique	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la ministre WOWCHUK — document intersession n° 6	27 octobre 2005
Comptes publics de la province du Manitoba	
Rapport annuel (volumes 1, 2 et 3) — le 31 mars 2005	
M. le ministre SELINGER — document intersession n° 16	27 octobre 2005
Conseil consultatif des femmes du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la ministre ALLAN — document intersession n° 46	27 octobre 2005
Conseil de l’innovation économique et de la technologie	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le ministre CHOMIAK — document intersession n° 2	27 octobre 2005
Conseil de l’innovation économique et de la technologie	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre CHOMIAK — document intersession n° 18	27 octobre 2005
Conseil de promotion de la coopération	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la ministre WOWCHUK — document intersession n° 35	27 octobre 2005
Conseil des Arts du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre ROBINSON — document intersession n° 17	27 octobre 2005
Conseil manitobain de la recherche en matière de santé	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre CHOMIAK — document intersession n° 77	27 octobre 2005
Corporation manitobaine des loteries	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre SMITH — document intersession n° 64	27 octobre 2005
Culture, du Patrimoine et du Tourisme, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le ministre ROBINSON — document intersession n° 58	27 octobre 2005

Direction de la location à usage d'habitation	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 39	27 octobre 2005
Districts de conservation du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 60	27 octobre 2005
Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> BJORNSEN — document intersession n° 70	27 octobre 2005
Énergie, des Sciences et de la Technologie, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 52	27 octobre 2005
Enseignement postsecondaire et de la Formation professionnelle, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document intersession n° 80	27 octobre 2005
Entente de partenariat pour le développement économique Canada-Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 66	27 octobre 2005
Finances, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 44	27 octobre 2005
Fondation du droit du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 10	27 octobre 2005
Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 79	27 octobre 2005
Fonds de remboursement de la dette	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 15	27 octobre 2005
Fonds de stabilisation des recettes	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 14	27 octobre 2005
Gestion des ressources hydriques	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 61	27 octobre 2005
Industrie, du Développement économique et des Mines, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 71	27 octobre 2005
Justice et Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 75	27 octobre 2005
Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, la	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 24	27 octobre 2005

Manitoba Association for Resource Recovery Corp. (MARRC)	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 22	27 octobre 2005
Office d'enregistrement des titres et des instruments	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 32	27 octobre 2005
Office de financement des organismes de service spécial	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 67	27 octobre 2005
Office des compagnies	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 31	27 octobre 2005
Office des prêts et de garantie de prêts aux coopératives	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 36	27 octobre 2005
Ombudsman	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
Le président — document intersession n° 4	27 octobre 2005
Ombudsman — Accès à l'information et protection de la vie privée	
Rapport annuel — le 31 décembre 2004	
Le président — document intersession n° 74	27 octobre 2005
Organisme chargé de la distribution du matériel	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 56	27 octobre 2005
Organisme chargé des véhicules gouvernementaux	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 55	27 octobre 2005
Organisme de gestion du courrier	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 57	27 octobre 2005
Organisme de service spécial Perfectionnement et formation	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 20	27 octobre 2005
Pépinière de la forêt Pineland	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 21	27 octobre 2005
Programme d'Infrastructures Canada-Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 62	27 octobre 2005
Rapport provincial sur la durabilité	
Rapport annuel — 2005	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 3	27 octobre 2005
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 11	27 octobre 2005

Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2005	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 12.....	27 octobre 2005
Régie des services publics	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 37	27 octobre 2005
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 42	27 octobre 2005
Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba (M.E.R.L.I.N.)	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 51.....	27 octobre 2005
Santé et Régime d'assurance-maladie du Manitoba, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n° 78.....	27 octobre 2005
Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document intersession n° 41	27 octobre 2005
Services de gestion foncière	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 54	27 octobre 2005
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport annuel — le 28 février 2005	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 1.....	27 octobre 2005
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} mars au 31 mai 2005	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 5.....	27 octobre 2005
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 31 août 2005	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 69.....	27 octobre 2005
Société d'assurance-récolte du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 26	27 octobre 2005
Société des alcools du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 63.....	27 octobre 2005
Société du commerce et de l'investissement du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 47.....	27 octobre 2005
Société du crédit agricole du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 27.....	27 octobre 2005
Société du développement du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n° 76	27 octobre 2005

Société manitobaine de développement de l'enregistrement cinématographique et sonore	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 13.....	27 octobre 2005
Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 50.....	27 octobre 2005
Sport	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n° 59.....	27 octobre 2005
Transports et des Services gouvernementaux, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 53	27 octobre 2005
Travail et de l'Immigration, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
M ^{me} la ministre ALLAN — document intersession n° 45	27 octobre 2005
Vérificateur général — fonctionnement du bureau	
Rapport annuel — le 31 mars 2005	
Le président — document intersession n° 9	27 octobre 2005
Vérificateur général — rapport intitulé : « Follow-Up of Report Recommendations — A Review »	
Rapport — juillet 2005	
Le président — document intersession n° 8	27 octobre 2005
Vérificateur général — suivi des recommandations de notre rapport d'août 2003, l'Examen du	
Collège universitaire de Saint-Boniface	
Rapport — juillet 2005	
Le président — document intersession n° 7	27 octobre 2005